



LĂCĂRĂA ROSIE

Organ al comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al staturilor populare orașene și raional

Arad, anul XIV Nr. 3893

4 pagini 20 bani

Miercuri, 13 februarie 1957

16.000 tone de grâu sosite pînă acum din U. R. S. S.

Prin stațiile de frontieră largă — Galați, Socola roșie și Sighet continuă să sosească zilnic în țară cantități tot mai mari de grâu și orz livrate de Uniunea Sovietică, în baza acordului încheiat la Moscova la sfîrșitul anului trecut între delegațiile guvernamentale ale R.P.R. și U.R.S.S.

Numerul în zilele de 7, 8 și 9 februarie au intrat în țară din U.R.S.S. aproape 3.800 tone de grâu.

De la începutul livrărilor și pînă acum au fost recepționate în țara noastră aproximativ 16.000 tone de grâu și 14.000 tone de orz sosite din U.R.S.S.

Sînt așteptate să sosească transporturi masive, urmînd ca pînă la sfîrșitul lunii iunie să fie primită întreaga cantitate de 450.000 tone de grâu și 60.000 tone de orz livrate sub formă de împrumut de Uniunea Sovietică.

(Agerpres)

Mai multe depuneri la C. E. C.

Sucursala raională C.E.C. Arad a înregistrat în luna ianuarie a.c. mari depuneri spre fructificare, pe libere de economii obligațiuni C.E.C. 5 la sută cu cîștiguri.

Astfel planul global pe raionul nostru a fost depășit cu 50 la sută. Importante realizări au fost obținute la depunerile de economii pe rețeaua poștală unde planul a fost îndeplinit în proporție de 177 la sută.

În mediul sătesc s-a constatat o învioreare a depunerilor de economii bănești pe instrumentele de economisire ale Casei de Economii și Consumațiuni, unde numărul depunerilor sînten este în continuă creștere.

Acste realizări sînt o consecință a avantajelor acordate deținătorilor de libere și obligațiuni C.E.C.: garanția statului, restituirea la cerere, siguranța păstrării banilor, secretul depunerilor, dobînzii și importante cîștiguri, fără risc.

V. HOSSU, coresp.



Mica UZINĂ

„La țară mergem! Au puține defecte...”. Tesăturile aveau niște desene „tipătoare”, iar urzeala lăsa de dorit. Rezultatul? După un an de zile, baza de aprovizionare a URCC a primit înapoi aceste țesături... greu vandabile. N-a mers la țară... N-a mers pentru că produsele n-au fost de calitate. A crescut exigența țărănilor. Produsele care „trec” la oraș, „trec” și la țară.

— Cum putem înlătura acest impediment? se întrebau tovarășii din uzină.

Soluționarea impedimentului a fost găsită peste puțin timp.

Toată „nenorocirea” pornea de la secția creației de țesături. Tovarășii care munceau aici trebuiau să aibă mai multă fantezie, mai mult „bun gust” în crearea țesăturilor, într-un cuvînt să cunoască ce-i place cumpărătorului.

Aici, în această secție, se elaborează modele de țesături.

Secția se află într-o clădire nouă. Ea e despărțită de colosul unde se ascunde filatura și țesătoria, de un teren viran. O potecută bătătorită te duce pînă în fața clădirii noi, nu prea mari. Pereții mai au încă izul de tencuială proaspătă. Întrînd pe ușa secției de creații, te întîlnești un zgomot mai... suportabil decît la filatură și țesătorie, unde mașinile te asurzesc.

În secția creației găsești multe mașini, de toate formele și categoriile, cu tot ceea ce este dotată uzina. Găsești aici „secțiile” preparații, Bobi-

Pe drumul arătat de partid Cei mai proaspeți COLECTIVIȘTI din Horia



Mai sînt cîteva săptămîni pînă cînd gospodăria agricolă colectivă din Horia împlineste cinci ani de existență. Nu e vorbă, treburile gospodăriei n-au mers todeauna ca pe roate. Multe piedici și neajunsuri au avut de înfrînt colectivii, dar, an de an, ei au dovedit superioritatea muncii unite, au dovedit trîncăcia gospodăriei colective. Dovadă e și faptul că la început pomiseră pe a ceaștă cale doar 43 de țărîni, iar în decursul anilor li s-au mai alăturat încă 176 de familii. Anul acesta au intrat în gospodăria colectivă 8 noi familii de țărani muncitori.

Zilele trecute am vizitat gospodăria colectivă din Horia. Am văzut aci multe rînduiri noi. Președintele nu mai e cel din anii trecuți, Todor Bănuș, care nu dovedise destulă pricepere în conducerea unei gospodării așa de mari. Adunarea generală l-a ales ca președinte pe fostul brigadier, un om tîndr, harnic, descurcînd și mai cu seamă bun organizator. De la el și de la secretarul organizației de bază, tov. Nicolae Puia, am vrut să aflăm cîte ceva despre cei mai proaspeți colectivii.

— Păi, făcu președintele, mai întîi cred că ar trebui să vorbim de Gheorghe Marc. Azi face prima zi de muncă, repară un podeț. Abia a venit în gospodărie și se interesează de munca culturală, de pregătirile noastre pentru primăvară, de tot rostul colectivei. Se vede că e muncitor. Trebuie să-l cunoașteți, să stați cu el de vorbă, poate să-l faceți și o fotografie, merita...

— Și am făcut cunoștință cu Gheorghe Marc. Am rămas surprins cînd mi-a povestit că a lucrat la turnătorie fabricii „Iosif Rangheț” din Arad, că a fost mereu fruntaș în muncă, că îi era alt de dragă fabrica și, totuși, acum e colectivist.

— Nu vă mirați — îmi spuse el. Sînt muncitor. Mereu am fost delegat de batoză pe la Beșenova Veche, Cuvîn, am fost cu echipele de agitari prin diferite comune, am stat de vorbă cu mulți țărani și am îndrăgit agricultura. Apoi și altceva m-a adus în Horia. M-am căsătorit cu o femeie de aici. Ea e nemțoaică, eu sînt român, ne-am îndrăgit, ne-am căsătorit și trăim bine. În colectivă cred că voi fi de folos. Sînt multe lucruri de făcut aici...

Un alt proaspăt colectivist din Horia e bătrînul Mihai Neizatz, om de 63 de ani. Mult a cîmpînit el pînă să intre în gospodăria colectivă. Mai întîi a așteptat să vadă cum i-o fi fratelui său, care a intrat în gospodărie mai de mult și numai după ce s-a dumerit vreme de cîteva ani că în colectivă e mai bine, a intrat și el.

I. B.

O nouă întovărășire agricolă

De mai multă vreme, cîteva țărani muncitori din satul Andrei Șaguna, comuna Zimand, au luat inițiativa să formeze o întovărășire agricolă. Organizația de bază a sprijinit această inițiativă, desfășurînd muncă politică în rîndul țărănilor muncitori cu gospodării individuale spre a-i convinge să intre în întovărășire.

Alături de dimineață s-a și ținut ședința de constituire a întovărășirii, care a luat ființă cu 14 familii ce posedă 27 ha teren arabil. Întovărășii au ales ca președinte pe Dumitru Șimandian unul dintre cei mai deștepți țărani muncitori.

Alături de dimineață s-a și ținut ședința de constituire a întovărășirii, care a luat ființă cu 14 familii ce posedă 27 ha teren arabil. Întovărășii au ales ca președinte pe Dumitru Șimandian unul dintre cei mai deștepți țărani muncitori.

Alături de dimineață s-a și ținut ședința de constituire a întovărășirii, care a luat ființă cu 14 familii ce posedă 27 ha teren arabil. Întovărășii au ales ca președinte pe Dumitru Șimandian unul dintre cei mai deștepți țărani muncitori.

Alături de dimineață s-a și ținut ședința de constituire a întovărășirii, care a luat ființă cu 14 familii ce posedă 27 ha teren arabil. Întovărășii au ales ca președinte pe Dumitru Șimandian unul dintre cei mai deștepți țărani muncitori.

Din țările care construiesc socialismul * Din țările care construiesc socialismul * Din țările care construiesc socialismul

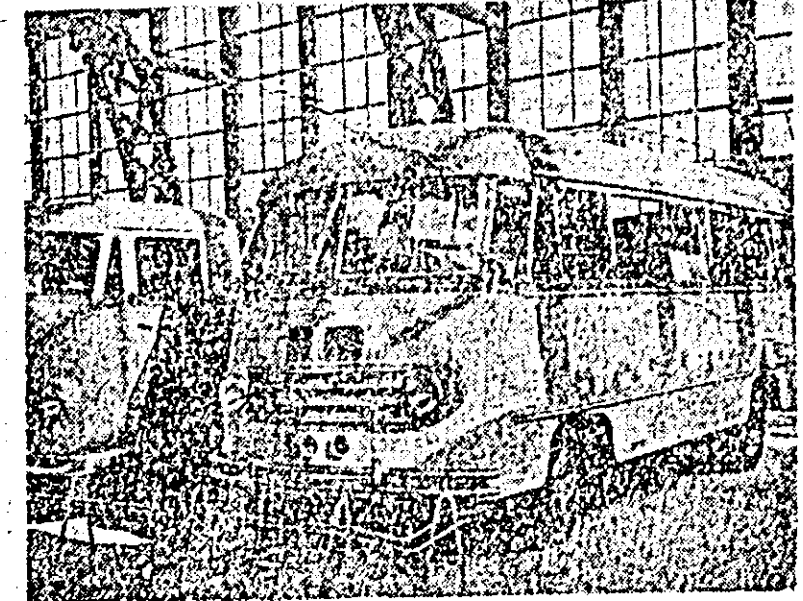
POROPAS

Un grup de raționalizatori de la uzina de aparatură electro-industrială „Naiden Kirov” din Ruse (R. P. Bulgaria) a produs un nou tip de masă plastică denumită „poropas”. Această masă plastică nu arde, nu putrezește, nu lasă să treacă sunetul și căldura. Prețioasele calități tehnice ale noului mase plastice permit ca aceasta să fie folosită larg ca izolator în construcția navală, de vagoane, de răcitoare și de locuințe. Noul tip de masă plastică va înlocui în mare măsură pluta importată.

Vată rezistentă la spălat

Întreprinderea de stat „Gubener Wolle” din Guben (R. D. Germania) se ocupă cu fabricarea unui nou tip de vată de croitorie, rezistentă la spălat și la fier. Această vată poate fi întrebuințată mai ales în industria de îmbrăcăminte pentru confecționarea hainelor de protecție necesare muncitorilor de la căile ferate și în mine.

Construcția de AUTOBUSE MODERNE



Uzina de automobile din Maribor a început producția de autobuse moderne.

4000 kilometri de cale ferată

Anul acesta se prevede efectuarea unor cercetări, cu ajutorul avioanelor, în vederea construirii unor linii de cale ferată cu o lungime totală de peste 4000 km.

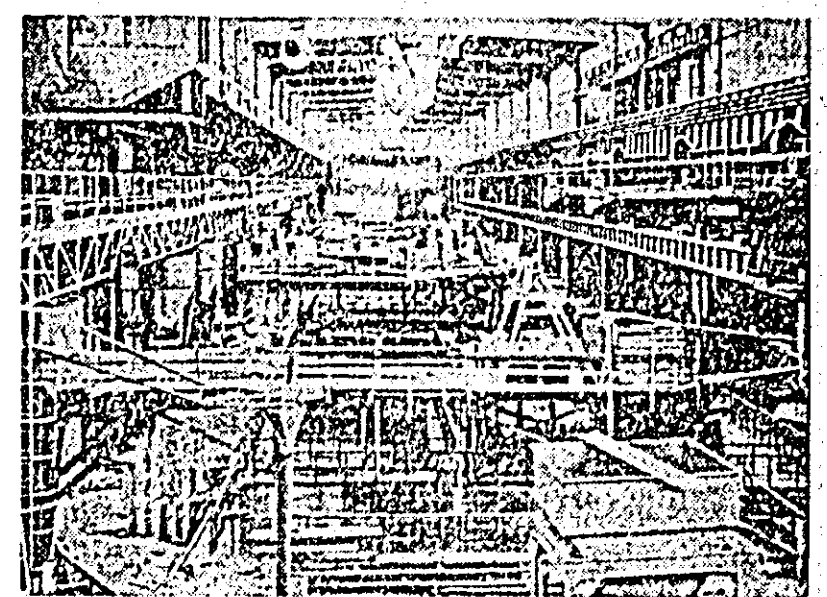
Toate aceste căi ferate noi vor fi construite în regiunile muntoase din China de sud-vest și nord-vest. Printre ele se află și viitoarea cale ferată de 1.300 km care va lega provincia Tînhai de capitala Tibetului, precum și alte trei linii ferate, una de la Cendu în provincia Sincuan pînă la Sician, în apropiere de podul Tibetului. A doua din bazinul Taidam în provincia Tînhai spre răsăritul provinciei Sincuan; iar ultima de la Gunmin la Haokou în provincia Lunnan.

Cercetări arheologice

În raionul Sandan din centrul provinciei Gansu (R. P. China), au fost descoperite peste 1000 de fosile de diferite specii de animale și plante preistorice. Săpăturile au fost efectuate de Muzeul provincial din Gansu.

Fosilele provin din perioada devoniană și datează de peste 100.000—500.000 de ani. Unele fosile de copaci aparțin unor specii dispărute cu totul de pe pămînt. O parte din fosilele descoperite au fost aduse în orașul Lanczhou, capitala provinciei Gansu, pentru cercetări minuscule din partea oamenilor de știință.

Cea mai mare turnătorie din Europa Centrală



Un aspect din uriașa hală a celei mai mari turnătorii din întreaga Europă Centrală, Combinatul metalurgic „Nova Huta”, „Klement Gottwald” din R. Cehoslovacă.

O nouă descoperire — LEUCOCININ

Un grup de oameni de știință cehoslovaci au descoperit recent un factor din plasma sanguină care pînă acum era necunoscut. Ei au constatat că acest factor intensifică activitatea și mișcarea globulelor albe și de aceea l-au numit „leucocinin”.

Globulele albe fac inofensive anumite substanțe din organismul omului care produce diferite boli. Noul născuț, care în prima lună de existență are o slabă rezistență la bolile contagioase, are de obicei o activitate redusă a globulelor albe. Această descoperire a medicilor cehoslovaci este importantă deoarece ei au descoperit în același timp posibilitatea de intensificare a mișcării globulelor albe la copii prin transfuzie cu plasma de la adulți. Accelerarea mișcării globulelor albe se datorează prezenței albuminei în plasma sanguină. Albumina a putut fi izolată și astfel s-a dovedit a fi de o mare eficacitate.

Comitetul de stradă în ajutorul deputatului

Cuvântul deputatului

Legătura deputatului cu masele largi de alegători constituie cheia succeselor în munca sfaturilor populare a căror activitate trebuie să fie strâns legată de masele de cetățeni. Unul din mijloacele de atingere a maselor la conducerea treburilor obștești ale orașului îl reprezintă comitetele de stradă, constituite de deputați în circumscripții electorale.

În comitetul de stradă — de pe bulevardul Republicii — pe care mi l-am format în circumscripția mea sînt cetățeni cu inițiativă, buni gospodari, care mă ajută la înfăptuirea unor lucrări de folos obștești. Fiecare membru din comitet l-au fost repartizate cîteva clădiri. Astfel, tov. dr. Ivan Băneșu răspunde de clădirile de la nr. 80—83, tov. Carol Csany de clădirile nr. 90—93, tov. Ioan Suci de clădirile nr. 100—104, tov. ing. Teodor Pirva de clădirile nr. 99—101, tov. Irida Bantoș de clădirile nr. 91—97. Membrii din comitetul de stradă le-am arătat cum trebuie să muncească, ce sarcini au de dus la îndeplinire. Am întocmit în acest sens, împreună cu ei, un plan de muncă trimestrial și în fiecare lună ne-am propus să facem analiza muncii depuse. În planul de muncă al comitetului de stradă ne-am trecut ca obiectiv principal să urmărim modul cum sînt întreținute blocurile naționalizate, cum muncesc comitetele de blocuri. Avînd sarcini precise, membrii comitetului de stradă au început să muncească cu strîgînță.

Demnă de relevat e munca depusă de tov. dr. Ivan Băneșu, care a activizat comitetul de bloc de la nr. 80. Comitetul de bloc de la nr. 80 se îngrijește de buna întreținere a clădirii. Unul din membrii comitetului de bloc a inițiat o acțiune prin care locatarii participă cu sume mici de bani la reparațiile urgente, la rezolvarea unor probleme care-i interesează pe toți. Membrii comitetului de stradă au vizitat pe locatarii de la blocurile ce le-au fost repartizate, au stat de vorbă cu ei, i-au îndrumat să întrețină cit mai bine clădirile. La fel, membrii comitetului de stradă, mi-au arătat la cunoștință faptul că locatarii de la casele nr. 101 cer să fie reparată scara de la pivniță și că la clădirile de la nr. 101, 102 și 103 sînt stricate acoperișurile. Primind aceste sesizări, m-am adresat statului popular orășenesc care, prin I.L.L.A., a rezolvat cererea cetățenilor.

Trebuie să arăt însă că tovarășii din conducerea I.L.L.A., cu toate că l-am sesizat, n-au controlat modul cum au fost executate aceste lucrări. Datorită acestui fapt, o parte din acoperișurile reparate s-au și stricat. Această deficiență trebuie înlăturată de către I.L.L.A.

Comitetul de stradă a hotărît să muncească cu și mai multă perseverență, să se îngrijească de modul cum sînt gospodărite blocurile, să mobilizeze pe cetățeni la îndeplinirea sarcinilor lor.

I. SIRBUT,
deputat în Sfatul popular orășenesc Arad

Dacă îndrăznești să critici...

La gazeta de perete de la gospodăria agricolă „Nicolae Bălcescu” din Șiria a apărut anul trecut o caricatură, care înfățișa căii gospodăriei cu copile exagerat de mari. Din explicații s-a putut constata că tov. Ioan Tihel — pe atunci brigadier zootehnic — ținea mult timp căii necurățați (din care cauză au fost înfățișați în caricatură cu copile mari) și nu le dădea sare suficientă. Caricatura era făcută de colectivul Ștefan Szafo.

Pe atunci tov. Ioan Tihel era și secretarul organizației de bază din gospodărie. A doua zi, cînd a văzut caricatura la gazeta de perete, s-a gândit: „Pe mine să mă critice un simplu colectivist, și încă la gazeta de perete? Cum de-a îndrăznit să facă acest lucru?” A rupt la repezeală caricatura de pe gazeta de perete, susținînd că faptul pentru care a fost criticat „nu este just” deoarece atunci „cînd a apărut caricatura căii erau deja curățați”.

După aceasta a început o adevărată campanie de persecutare a aceluia care a încercat să critice. Biroul organizației de bază și consiliul de conducere al gospodăriei colective, influențate de Ioan Tihel — secretarul organizației de bază — au început să „vîneze” lipsurile și greșelile colectivității Ștefan Szafo, făcîndu-l pînă la urmă lenș, incapabil „un om care umblă numai cu pira”, schimbîndu-l din funcția de brigadier legumicol cu o îndeplinire.

Să vedem însă cum s-a ajuns la această situație. Ștefan Szafo a fost trimis de către gospodăria colectivă la un curs de brigadier de șase luni. După ce s-a întors în gospodărie, a fost numit brigadier legumicol. Fiind nou numit în această funcție, era natural ca el să fie ajutat de către consiliul de conducere pentru a putea să aplice în practică cele învățate la cursul de brigadier. Dar pentru că „a îndrăznit” să critice, și încă printr-o caricatură la gazeta de perete,

Noul săptămînal de cultură „Tribuna”

Apariția la Cluj a noului săptămînal de cultură „Tribuna”, pe noi, pe ardenti, ne bucură în mod deosebit fiindcă contăd ea vine să continue tradițiile culturale de prin părțile noastre, începute cu mai bine de o sută de ani în urmă de „Tribuna” ce-și făcea zilnic apariția la Sibiu mai întîi și apoi la Arad, în orașul nostru, sub conducerea lui Ion Rusu-Șirleanu. Colaborările la „Tribuna” ale lui Ion Slavici, George Coșbuc, Ion Agirbiceanu și ale multor altor scriitori, au făcut ca viața culturală din părțile Transilvaniei să cunoască o frumoasă înflorire.

Noua „Tribuna”, al cărei prim număr a apărut la 10 februarie a. c. — urmînd să apară de acum înainte săptămînal — își propune, după cum se arată în articolul „Cuvînt de început”, „... să continue tradiția mîntă a presei românești din Transilvania. Ea nu se va mîrgini la rolul de cronică; în lupta dintre nou și vechi ea va lua atitudine, contribuind la dezvoltarea unei arte și literaturi realist-socialiste, a unei științe puse în slujba adevărului și progresului. Respîndind ideologia

reacționară a burgheziei, demascînd fără încetare încercările de aservire a culturii unor feluri potrivnice omului, „Tribuna” va lupta în același timp împotriva recidivelor dogmatismului. Paginile ei vor fi deschise celui mai larg schimb de opinii și puncte de vedere, pe platforma comună a slujirii adevărului, a luptei pentru socialism...”.

Bogatul conținut al primului număr, în care semnează acad. Ion Agirbiceanu, acad. Mihai Beniuc, acad. C. Dăncuș, I. D. Mușat, Mircea Zăciu, Ilie Bălea, Dumitru Isac, Romulus Rusan, Teofil Bușcan, Aurel Rău, Aurel Gurghianu, Horvath Imre și mulți alții, ne îndreptățește să credem că noua „Tribuna” își va duce la bun sfîrșit felurile pe care și le propune.

La acest început de drum nou, dorim din tot sufletul activității rodnică a colegiului de redacție al noului săptămînal de cultură „Tribuna”, din care fac parte Ioanichie Olteanu (redactor șef), acad. Ion Agirbiceanu, V. Bologa, I. Ceterchi, V. Căstăș, A. Ciupe, D. Isac, I. D. Mușat, I. Pervain, S. Toduș și Mircea Zăciu.

CORESPONDENȚI NE SEZISEAZĂ

Dornici de a contribui la lichidarea lipsurilor care frînează bu-nul mers al activității în unele domenii de activitate, cîțiva corespondenți ne-au trimis la redacție scrisori în care au sesizat asemenea lipsuri, făcînd totodată propuneri pentru remedierea lor. Redăm mai jos cîteva din acestea sesizări.

E frig în sala cinematografului din Pincota

Cetățenii comunei Pincota sînt foarte bucurători că au un cinematograf în localitate și vizionează în mare număr filmele ce rulează aici. Dar corespondentul nostru Ioan Gligor ne informează că bucuria lor este întrucîtva de fapt că sala este neîncălzită.

O singură sobă nu poate încălzi întreaga sală, ce are o capacitate mare, iar a doua sobă nu funcționează. La fel ușile sînt proaste, lăsînd să pătrundă frigul înăuntru. Oamenii sînt nevoiți să se îmbrăce cu cojoace și să-și aducă pătură, iar învîțătorii nu pot asigura vizionarea în colectiv a filmelor de către elevi, din cauza frigului.

Cetățenii din comună propun să se confecționeze două sobe tip canadian care ar putea încălzi suficient sala de cinematograf.

Becuri ce nu răspund lumina

Doi corespondenți, Aurel Dușan și Ioan Dulhaz ne sesizează aceiași lucru: nu ar becurile instalate pe stîlpi. La Curtici, de pildă, pe drumul de la gară și pînă la statul popular, pe stîlpii cu curent joasă tensiune nu ar decît cîteva becuri, iar în comuna Macea situația este asemănătoare. Corespondentul cere ca organele competente să ia măsuri pentru schimbarea becurilor arse.

„Venii săptămîna viitoare”

Tov. N. Dumitrică, directorul căminului cultural din Șiria, ne arată într-o scrisoare că a făcut încă în luna octombrie 1956 o comandă pentru cinci mese de șah cu garnituri, la magazinul de desfacere a echipamentelor și materialelor sportive din Arad și nu le-a primit pînă acum. De cîte ori se prezintă la magazin după ele, întotdeauna i se spune:

„veniți săptămîna viitoare”. Ori aceasta nu-i mulțumește pe tinerii din Șiria, care nu pot organiza concursul de șah din cadrul Spartachiadei de iarnă a tineretului și cer personalului magazinului să rezolve cit mai urgent această comandă.

Colțurile roșii fără activitate

Colțurile roșii de la uzinele „Gheorghe Dimitrov” nu au nici o activitate, în afară de faptul că aici se organizează constă-tuiri de producție — ne scrie tov. I. Olariu. În colțurile roșii de la vagonaj, finisaj și boghieri nu se organizează schimburi de experiență, nu se popularizează metodele înaintate, n-au loc recenzii literare, programe ale brigăzilor artistice de agitație.

Muncitorii cer pe bună dreptate responsabilului comisiei culturale din comitetul de întreprindere și tuturor activiștilor culturali să facă din colțurile roșii adevărate mijloace de culturalizare a maselor, de răspîndire a experienței înaintate.

„Venii săptămîna viitoare”

În luna decembrie 1956, de pildă, pentru pompele de 12 [o] au fost aduse roți pentru șasiu tocmal la sfîrșitul lunii, iar în luna ianuarie, nici după data de 20 nu s-au primit moloarele tip K. D., pentru care s-a prevăzut confecționarea în secția lăcătușerie a 15 pompe de 12 [o].

În vederea înlăturării acestor situații, corespondentul propune serviciului de aprovizionare să-și organizeze și să-și planifice mai bine munca.

Întreținerea drumurilor

Colectivii din Remetea Mică, raionul Lipova, au participat cu însușirea lucrărilor de amenajare și întreținere a drumurilor. Prin muncă voluntară ei au realizat următoarele lucrări: pe drumul național nr. 26 au săpat 280 m liniari de șanțuri, au desfundat în valea Harmaș 900 m liniari cu care ocazie s-au scos

900 metri cubi de pămînt, pe drumul Remetea Mică—Fibiș s-a tăiat tufis pe o întindere de 1.200 m p.

Această frumoasă contribuție în muncă pentru întreținerea drumurilor, constituie un exemplu demn de urmat pentru toate celelalte gospodării din raion.

FRANCISC WILD, coresp.

Mica uzină

(urmăre din pag. 1-a)

decît „Flora”. La crearea țesăturii cărbăză extrem de mult model cum sînt împletite firele, grosimea lor.

Priveam la țesătura denumită „Panama” și nu știam care o deosebire dintre ea și alt desen pe care-l aveau în față. Tov. Petru Grecu ne dădu o lăpă să privim. Am numărat firele. Erau 4 fire de urzeală și bățatură, lucru ce o făcea să se deosebească de prima țesătură. Cunoșcînd aceste „taine”, ne-am dat seama că munca de creație de țesături nu e tocmai ușoară. E minunat să crezi, și știi că imaginea ta servește drept prototip la fabricarea a milioane de metri de țesături.

După ce a fost creat modelul, se trece la executarea lui în mica uzină. La mașinile moderne din secție lucrează cei mai buni muncitori din fabrică. Aici găsesc pe renumitele țesătoare Margareta Konyo, Rozalia Bösörmeny, pe Rozalia Kondici, de la bobinat și canelat, pe Terezia Ferenczi de la nevedit etc. Alături de tehnicieni, aceste harnice muncitoare creează modele de țesături frumoase, apreciate în țară și peste hotare. Țesăturile create, de acești muncitori sînt solicitate în Siria, Liban, în Finlanda, Olanda și alte țări.

În cîrînd vom găsi în rafturile magazinelor peste 40 noi modele de țesături purtînd marca uzinei „30 Decembrie”.

P. PLOȘTEANU

FARSA

În biroul președintelui sfatului popular din Vinga intră cu un aer preocupat un bărbat înalt cu căciula albă, urmat de un altul, despre care am aflat că e agronomul Ioan Radu.

— Și de ce nu vrei să-ți faci cerere?

Bărbatul cel înalt se așază pe scaun și făcu o mută meditativă. — Mă mai gîndesc — rupse el într-un tîrziu tăcerea. O să vorbesc și cu cellalți, să văd ce zic...

Înginerul aruncă o privire către președinte și încercă să-l lămurească iar pe bărbatul cel înalt. Se vede că discutaseră și înainte pe același temă.

— „O să fie mai bine. Știi doar că, după conducerea întovăririi a făcut unele greșeli, întovăririi tot au ieșit mai bine decît d-ta.

Măi făcu și o socoteală. Dădu și niște exemple.

Bărbatul își scoase căciula, și-o puse liniștit pe birou și-l asculta. Din cînd în cînd repeta aceleași cuvinte:

— Mă mai gîndesc.

Nu era nimic de făcut. Înginerul luă un ziar și începu să-l răsfoiască.

— Hai, Ordodi baci, iacă îți dau și hirtie. Președintele scoase chelle să caute în sertar o bucată de hirtie. Dacă intri dumneata, intră și cellalți. Să vezi, așa o să fie. Gos-

podar priceput că dumneata... Gîndește-te numai, ce faci singuri? Nu sînteți decît vreo treizeci...

Pavel Ordodi, că așa îl chema pe bărbatul acela înalt, nu se cîntă. Invoca motive. Că el vrea să recolteze anul ăsta pămîntul pe care-l are, că cine știe ce pămînt va primi la comasare, că o să vadă ce va face cutare și cutare.

Președintele, tot cu chelle în mînă, n-o lăsă pe-a lui:

— Iaca, îți dau o hirtie și-al făcut-o și pe asta. N-o să-ți pară rău.

Ordodi baci, neclintit ca o stană, făcea o mută acră. Numai că nu zicea: „M-am săturat de atîta vorbărie”. Și ca să arate că tocmai așa-l, își îndesă căciula pe cap, se sculă, făcu vreo doi pași.

În mijlocul camerei, se îndreptă însă neașteptat către președinte:

— Nu-l nevoie de hirtia dumneata. M-am făcut cererea azi dimineață, cînd au fost agitații pe la mine.

Slobod un ris zgomotos de parcă l-ar fi părut bine că îl duse cu vorba pe cel din birou. Își mai potrivea căciula și își.

Președintele rămase surprins. Dădu doar de cîteva ori din cap.

Multe clădășeni mai au și oameni ăștia!

I. POPA

SPORT

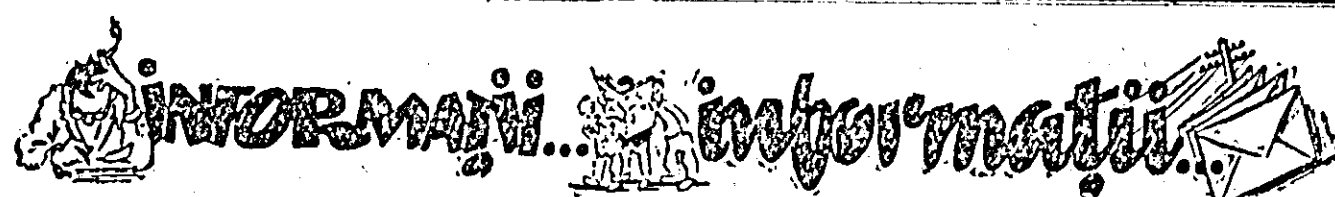
JUCĂTORII NOȘTRI DE TENIS DE MASA ÎNVINGĂTORI LA MILANO

La Milano au luat sfîrșit campionatele internaționale de tenis de masă ale Italiei, care au reunit la mesele de joc pe cei mai buni jucători din R. P. Romîni, R. P. Ungară, Franța, Belgia, R.P.F. Iugoslavia, Germania, Suedia și Italia.

Ca și la ediția precedentă jucătorii romîni s-au comportat remarcabil, reușind să cucerească trei titluri de campioni internaționali. Astfel, în proba de simplu femei, victoria a revenit Eliei Zeller care a dispus de Angelica Rozeanu, cu scorul de 3:1. În proba de dublu femei titlul a fost cîștigat de cuplul nostru Angelica Rozeanu—Ella Zeller, care a învins în finală perechea Kerekes (R.P. Ungară) cu 3:0. În sfîrșit, al treilea succes românesc aparține cuplului Găntner—Zeller, învingători în proba de dublu mixt. Ei au dispus în finală de perechea Reiter—Rozeanu cu scorul de 3:1.

SELECȚIONATA DE TINERET A ÎNVINS DIN NOU

Echipa selecționată de fotbal a tineretului din R.P.R. și-a continuat turneul în Egipt, jucînd la Cairo cu reprezentativa armatei egiptene. Fotbaliștii romîni au obținut victoria cu scorul de 3:0 (1:0).



SERVICIUL zoo-veterinar raional aduce la cunoștința celor interesați că peste cîteva timp va distribui pul de găină de o zi și boboci de rață.

Prețul unui pul este de 2,65 lei, iar prețul unui boboc de rață — 4,70 lei.

Inscrierile se pot face în fiecare comună la președinția comisiei de femei, inginerul zootehnic de la punctul agricol sau la serviciul raional zoo-veterinar.

Odată cu înscrierile se vor depune și banii.

Audiție muzicală

Azi, 13 februarie, orele 18, la librăria „Cartea rusă” va avea loc o audiție muzicală pe discuri. În program: P. Ceikovski: Concert nr. 1 în sibemol minor pentru pian și orchestră. Cîntă orchestra simfonică din Moscova, solist Emîl Ghilels, dirijor Samosud.

Prezentare: prof. Frideric Kucsera.

RECITACIUNILE

TEATRU-CINEMA-MUZICĂ-TEATRU-CINEMA-MUZICĂ-TEATRU-TEATRU DE STAT ARAD prezintă în sala „S t u d i o”, astăzi, orele 20: Mirandolina.

TEATRU „PRICHINDEL”

Joi, 14 februarie orele 16: Punguța cu doi bani.

CINEMATOGRAFE:

„GHEORGHE DOJA”: Am fost mai tare. Repr. la orele 15, 17, 19, 21.

„NICOLAE BĂLCESCU”: Misterul celor două oceane. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21.

Matineu la orele 11.

De la fillala de vînătoare și pescuit sportiv

Fillala de vînătoare și pescuit sportiv din Arad, aduce la cunoștință tuturor membrilor vînători ca pînă la data de 15 februarie 1957 să depună la sediul fillalei permisele de porț și de vînătoare pentru viză pe 1957.

Nedepunerea atrage după sine anulara permiselor.

De asemenea permisele de pescuit trebuie vizate pe 1957 pînă la 31 martie.

ANTICIARIATUL DE STAT ARAD

Bd. Republicii 80 (în localul Filateliei)

CUMPARA

În mod permanent cu banii în numerar cărți tehnice, științifice, artă, literatură clasică, cataloage muzeale, lexicoane artistice, muzicale în orice limbă.

HERBAK JANOȘ

Tata, maina, nevasta și eu.

„I. L. CARAGIALE”: Rude străine.

„TINERETULUI”: „Hoji” de copii.

„MAXIM GORKI” (Micăla): Chitarele dragostei.

„SOLIDARITATEA” (Gal): Căleșul bucluc.

„ILIE PINTILIE” în zilele de 15-17 februarie: Maxim minciună.

„30 DECEMBRIE” în zilele de 16-17 februarie: Nufărul roșu.

RADIO

Recomandăm din programul posturilor noastre de radio, azi, 13 februarie 1957:

TEATRU, LITERATURĂ, CONFERINTE

11.03 Teatrul la microfon: „1907” adaptare radiofonică după romanul lui Cezar Petrescu (pr. I).

14.20 Povestirea „O boală cronică” de scriitorul irakian Zun Nun Aliub (pr. II).

MUZICA SIMFONICĂ, DE CAMERA ȘI DE OPERA

16.20 Ciclu „Simfonismul românesc”: Marțian Negrea (pr. II).

20.03 Opera „Ruslan și Liudmila” de M. I. Glinka, — în primă audiere integrală (pr. I).

23.10 Concert simfonic (pr. I).

MUZICA UȘOARĂ, DE OPERETĂ ȘI DE DANS

14.00 Muzică de stradă (pr. I).

17.19 Cîntă Simona Cassian (pr. I).

17.30 Cîntă orchestra dirijată de Sergiu Malagamba (pr. II).

18.30 Muzică din opereta „Lăsați-mă să cînt” de Gheras Dendrino (pr. I).

22.30 Muzică ușoară (pr. I).

MUZICA POPULARĂ

15.15 Muzică populară din diferite regiuni ale țării (pr. II).

17.40 Program executat de orchestra de muzică populară „Dezrobirea” (pr. I).

18.30 Cîntă violonistul Ion Luca Bănășanu (pr. II).

19.20 Din cele mai cerute melodii populare românești (pr. II).

DIN TOATA LUMEA

Dezbaterile din Comitetul Politic în problema ALGERIANĂ

Cuvîntarea delegatului R. P. R., Mihai Magheru

NEW YORK 12. Corespondentul special al Agerpres la O.N.U. transmite:

Dezbaterile în problema Algeriei din Comitetul Politic al O.N.U. au intrat în a doua săptămînă. Lista vorbitorilor înscrisi la cuvînt a trecut de 45 și pînă sîmbătă abia vorbiseră jumătate. Înscris pe ordine de zi a actualiei sesiuni a O.N.U. în urma cererii a 15 țări afro-asiatice, problema algeriană, a cărei discutare a fost împiedicată în sesiunea trecută de retragerea Franței din Adunarea Generală, arată că departe de a fi o chestiune internă a Franței, ea interesează în cel mai înalt grad pacea și securitatea internațională fiind astfel în deplină competență și obligație a O.N.U.

Silită de presiunea opiniei publice mondiale să consimtă la discutarea acestei chestiuni în fața O.N.U., Franța, după eșuarea manevrelor și tăgădurilor, a încercat să-și apere poziția făcînd apel la vechile argumente care susțin că Algeria este parte integrantă a Franței și nu poate fi vorba deci în acest caz de nici o hotărîre sau recomandare a O.N.U. În sprijinul colonialismului francez, a cărui reprezentant într-un discurs de șapte ore și nenumărate reluări și precizări a înfățișat așa zisele realități ale ocupației franceze în Algeria, s-au alăturat firește și reprezentanții celorlalte puteri coloniale.

Pentru colonialiști și sprijinitorii lor situația actuală din Algeria, masele săvîrșite de armata franceză, refuzul încăpăținat al autorităților franceze de a discuta cu conducerea mișcării de eliberare din Algeria căile de a ajunge la un acord și încetarea focului și respectarea dreptului legitim al poporului algerian, nu trebuie să constituie motive de preocupare sau de îngrijorare pentru O.N.U. Dezbaterile arată însă contrariul și majoritatea vorbitorilor au arătat însemnătatea acestor probleme pentru pacea lumii și necesitatea rezolvării în spiritul Cartei O.N.U. și a dreptului la autodeterminare a popoarelor.

Lundă cuvîntul în ședința de luni 11 februarie delegatul R.P.R., Mihai Magheru, a subliniat că problema algeriană este urmărită cu toată atenția de opinia publică mondială. Delegația romînă pornește în examinarea ei din punctul de vedere al apărării păcii și al respectării Cartei O.N.U. Poporul romîn, ca și alte popoare, privește cu înțelegere orice conflict care constituie un focar de tulburări în relațiile dintre state și dorește încetarea lui grăbnică. În Algeria există un conflict armat care durează de ani de zile. Ministerul de Externe al Franței a dat cifre asupra pierderilor în oameni și materiale suferite de ambele părți. Ele sînt alarmante chiar dacă sînt mai mici decît cele menționate în publicațiile algeriene. În acest conflict armat se găsesc față în față o armată franceză de aproape 500.000 oameni și populația algeriană care duce lupta de rezistență organizată. Efectivul trupelor existente arată totodată amploarea rezistenței populației algeriene și zdruncinată afirmația că ar fi vorba de grupuri izolate de rebeli. Lupta dusă de poporul algerian este o luptă pentru progres și independență. Ea este legitimă conform Cartei O.N.U. și conform dreptului popoarelor. Poporul francez care a dus o luptă curajoasă și a făcut mari sacrificii pentru eliberarea Franței de sub dominația nazistă poate înțelege sentimentul care însușește pe algerienii care luptă pentru libertate și pace. Însă nu poporul francez este cel care a hotărît trimiterea de trupe în Algeria.

Referindu-se la o serie de discursuri care au interpretat în fel și chip problema dreptului la autodeterminare a popoarelor și a competenței O.N.U. în chestiunea algeriană, delegatul R.P.R. a spus: „Oricum ar fi prezentată, problema algeriană este o consecință a politicii de cuceriri coloniale din secolul trecut și este în esență problema asigurării dreptului populației algeriene, care a ajuns la maturitatea conștiinței sale naționale, de a-și determina singură soarta. Dreptul la autodeterminare este un drept legitim al oricărui popor mare sau mic. Procesul dezvoltării conștiinței naționale este un proces istoric care a ajuns la maturitate pentru fiecare națiune la diferite epoci. Revendicarea dreptului la autodeterminare constituie un indice al faptului că conștiința națională a ajuns la maturitate, ca reprezentă un progres în dezvoltarea acestor popoare, după cum recunoașterea acestui drept reprezintă un progres în istoria ome-

nirii. Acest drept n-a figurat pînă de curînd în convențiile internaționale încheiate între state. Carta O.N.U. reprezintă însă un progres față de normele care în trecut reglementau relațiile internaționale. Larga mișcare de eliberare a popoarelor coloniale a determinat înscriserea în însăși Carta O.N.U. a dreptului popoarelor de a-și alege singure soarta. Aceasta s-a realizat în fapt prin lupta dusă de către cele mai multe dintre popoare azi reprezentate la O.N.U. Acest drept recunoscut de Carta O.N.U. nu poate fi negat poporului algerian care luptă eroic pentru libertate. Nu se poate merge împotriva istoriei. Cine face această devine răspunzător de sacrificiile pe care le provoacă. Trebuie spus că diferite condiții puse în calea negocierilor, ca și istoricul însuși al acestor negocieri, arată că partea franceză a împiedicat și împiedică poporul algerian să se bucure de acest drept.

Delegația romînă consideră că interesul Franței, ca și al poporului algerian constă în a se aplica Carta O.N.U. în spiritul înțelegerii, să fie recunoscut în fapt dreptul poporului algerian la autodeterminare. Aceasta va permite rezolvarea problemei algeriene, căci negarea zadarnică a acestui drept este principala cauză care îl provoacă.

Situația din Algeria nu interesează numai Franța, conștiința acestui conflict se resimte și în relațiile internaționale. Delegația franceză în sprijinul poziției sale a invocat interesele întregii Europe în crearea și menținerea unor legături organice economice și strategice cu țările din Africa între care și Algeria. S-a vorbit chiar despre o viitoare comunitate afro-europeană. În realitate, nu este vorba despre întreaga Europă ci despre blocul statelor vest-europene ale căror scopuri nu au nimic comun cu interesele păcii și securității.

Romînia este și ea o țară europeană profund interesată în securitatea, pacea și dezvoltarea economică a Europei și care dorește să aibă relații bune cu toate țările din Europa și din Africa. Noi credem însă că interesele păcii și securității în Europa, ca și interesele poporului algerian, și ale poporului francez nu sînt compatibile cu transformarea Algeriei și altor țări din Africa într-un hinterland economic și militar al unui bloc de state europene. În aceste condiții sîntem siliți să tragem concluzia că de fapt politica de a refuza poporului algerian dreptul la autodeterminare este strîns legată de pericolul împărțirii Europei în blocuri opuse. Interesele păcii și securității cer ca poporul algerian să-și aleagă singur soarta sa fără să se ia hotărîri cu privire la viitorul său fără știința sa.

După ce a citat o serie de exemple asupra politicii de discriminare dusă de autoritățile franceze împotriva poporului arab din Algeria, Mihai Magheru a arătat în încheiere: „Desigur în Algeria ca și în alte țări din Africa de nord, ca Tunisia și Maroc, există o situație complexă. Nimeni nu neagă existența unor interese franceze în Algeria, care datează de mai mult de un secol, și în special existența unei populații franceze sau europene în proporție de circa 10 la sută. Aceste interese pot însă să fie apărute numai pe baza recunoașterii efective a dreptului la autodeterminare și pe calea negocierilor. Delegația romînă dornică de a vedea pus capăt acestui conflict va sprijini și va vota în favoarea oricăror propuneri constructive de natură să contribuie, ținînd cont de dreptul la autodeterminare prevăzută în Carta O.N.U., la satisfacerea aspirațiilor legitime ale poporului algerian și la încetarea vărsării de sînge algerian și francez.

Federația internațională a luptătorilor din rezistență protestează împotriva numirii lui Speidel în comandamentul NATO

VIENA 12 (Agerpres).

Federația internațională a luptătorilor din rezistență, victimelor și deținuților fascismului a dat publicității o declarație în care protestează împotriva numirii fostului general hitlerist Speidel în postul de comandant al trupelor terestre ale N.A.T.O. în zona centrală a Europei.

Nu se poate tolera, se spune în declarație, ca un general care a luptat pentru pregătirea agresiunii hitleriste împotriva Europei, care a dat ordine, în special în Franța, pentru

suprimarea și deportarea multor patrioți să fie numit într-un post care îi dă posibilitatea să comande pe fii victimelor lui.

În încheiere, Federația internațională a luptătorilor din rezistență, victimelor și deținuților fascismului, cheamă pe toți luptătorii din rezistență, pe foștii combatanți, pe toți cei care au avut de suferit de pe urma războiului și fascismului să se unească și credincioși trecutului lor comun să ia atitudine împotriva numirii generalului Speidel.

ACTUALITATEA

Greva marinarilor din portul New York

Greva celor 4.000 de marinari ai remorcherelor din portul New York, care a intrat în a noua zi, a dus la scăderea cu aproape 70 la sută a livrărilor de combustibil pentru marea metropolă americană care este amenințată de o criză serioasă în ce privește aprovizionarea cu combustibil. Mediatorii federali în negocierile dintre greviști și armatori au declarat că între cele două părți există încă „un foarte mare dezacord” și că numeroasele ședințe nu au dus decît la „progrese limitate”. Greva amenință să se extindă și asupra altor porturi de pe coasta de nord a Atlanticului din statul Maine pînă în Virginia. Agenția United Press declară că este posibil ca guvernul să recurgă la aplicarea legii antiumboscări Taft-Hartley pentru a reprimă greva după cum a făcut și cu ocazia grevei docherilor din noiembrie trecut. Pe de altă parte, conducătorii sindicatului docherilor din portul New York au declarat la 10 februarie că negocierile pe care le-au dus cu reprezentanții armatorilor au eșuat din nou și că s-ar putea ca la 12 februarie să lanseze o nouă chemare la grevă.

În Taiwan închisorile sînt arhipline

Ziarul „Dagunbao” publică un articol în care se ocupă de situația din Taiwan. În articol se arată că în prezent în Taiwan se operează percheziții și arestări în masă. Toate închisorile de pe această insulă sînt arhipline. De pildă în două închisori din Taipei se află peste 2.500 de deținuți, în două din celelalte din Taipei și în celelalte din Taiwan în prezent cîntăreștii sînt pe cale de a construi noi închisori și lagăre de concentrare. Anul acesta efectivul poliției din Taiwan a sporit cu peste 2.000 oameni.

Populația este supusă diferitelor restricții. Multe regiuni de pe insulă sînt declarate zonă interzisă și îngrădite cu sîrmă ghimoată. Pretutindeni mișună agenți ai serviciului secret mai ales în armată.

Proces împotriva unor spioni englezi

Ziarul „Al Ahram” relatează despre apropiatul proces împotriva spionilor englezi care au acționat în Egipt.

După cum s-a constatat în cadrul anchetei, în activitatea rețelei de spionaj engleze este amestecat fostul ambasador englez în Egipt Chapman Andrews. El servea drept legătură între James Swinburn, șeful organizației de spionaj și unul din participanții ei activi, Ahmed As-Said Ramasm. Alt membru al acestei organizații, Mohamed Ebeid a recunoscut că el a transmis știri cu caracter de spionaj ambasadei engleze. Ziarul subliniază că Ebeid întreținea legături strînse cu membrii fostei familii regale.

Lucrările Sovietului Suprem al U.R.S.S.

— Ședința Sovietului Naționalităților —

MOSCOVA 12 (Agerpres). TASS transmite:

În seara zilei de 11 februarie a avut loc ședința ordinară a Sovietului Naționalităților. Sovietul Naționalităților a adoptat, ca și Sovietul Uniunii, în unanimitate legea trecerii în competența republicilor unionale a legislației organizării tribunalelor republicilor unionale, a adoptării codului civil, penal și de procedură, precum și legile și hotărîrile privind aplicarea decretelor Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. emise după sesiunea precedentă.

Deputatul Gorbunov (Bielorusia), membru al Comisiei de propuneri legislative a Sovietului Naționalităților, a prezentat raportul la următorul punct de pe ordinea de zi — cu privire la trecerea în competența republicilor unionale a rezolvării proble-

melor organizării administrativ-teritoriale regionale și de finit.

Pe marginea raportului prezentat de Gorbunov au luat cuvîntul cîțiva deputați. După aceea Sovietul Naționalităților a adoptat în unanimitate această lege.

La cuvînt a urmat deputatul Lașis, președintele Sovietului Naționalităților, care a vorbit despre urzica creșterii economiei și culturii republicilor unionale în anii puterii sovietice.

Deputatul Lașis a amintit că printre alte măsuri care urmăresc ridicarea rolului republicilor unionale, la Congresul al XX-lea al P.C.U.S. a fost prezentată propunerea constituirii comisiei economice a Sovietului Naționalităților ca organism inter-republican destinat să pregătească propuneri privind problema construcției economice și culturale a re-

publicilor unionale. La această sesiune a Sovietului Naționalităților, spus vorbitorul, trebuie rezolvată problema constituirii acestei noi comisii. Deputatul Lașis a propus să se leagă în comisia economică un președinte și 30 de membri ai comisiei — deputați ai Sovietului Naționalităților — cîte doi reprezentanți din partea fiecărei republici unionale.

Deputații care au urmat la cuvînt au susținut călduros propunerea constituirii comisiei economice. Cămea a hotărît să se aleagă comisia economică a Sovietului Naționalităților după cum s-a propus. Președintele fost aleasă deputata Olga Ivascenț (Ucraina).

La 12 februarie, la ora 10 a.m. a avut loc ședința comună a Sovietului Uniunii și Sovietului Naționalităților.

Raportul prezentat de D. T. Șepilov

la ședința comună a celor două camere ale Sovietului Suprem

MOSCOVA (Agerpres). — TASS anunță:

În cadrul ședinței comune din 12 februarie a celor două camere ale Sovietului Suprem al U.R.S.S. a luat cuvîntul D. T. Șepilov, ministru Afacerilor Externe al U.R.S.S. care a prezentat raportul „Problemele situației internaționale și politica externă a Uniunii Sovietice”.

Șepilov a subliniat în raportul său că orientarea spre coexistență pa-

nică a celor două sisteme sociale opuse — nu este o manevră politică de conjunctură a statului sovietic, după cum încearcă să o prezinte dușmanii U.R.S.S., ci piatra unghiulară a politicii externe a statului sovietic.

Mai departe, Șepilov a spus: În cercurile guvernamentale ale puterilor occidentale se dă lupta între două tendințe în domeniul politicii externe. Oamenii politici cei mai lucizi își dau seama că interesele naționale ale țărilor lor cer slăbirea încoadrării internaționale. Dar, în politica acestor țări, la sfîrșitul anului 1956 a învins o tendință opusă. Calea întăririi colaborării între popoare, nu este evident pe placul adepților celei de a doua tendințe, care pun scopurile lor egoiste mai presus de interesele naționale, mai presus de interesele păcii și securității. Iată de ce ei au încercat să treacă la ofensiva făcînd în două direcții principale — împotriva mișcării de eliberare națională în Orient și împotriva marilor comunități a țărilor socialiste.

În continuare, D. T. Șepilov a spus: „Atunci cînd imperialismul s-a convins de puterea marelui creșcînd a țărilor socialiste, de faptul că unitatea morală politică a popoarelor acestor țări se întărește iar orice născociri cu privire la „evoluția” ordinii sovietice înspre regimurile burghize constituie o fantezie deșartă, cînd și-au dat seama că visurile lor despre menținerea și consolidarea sistemului robilor colonialiste în Orient sînt clădite pe nisip, atunci au început să facă din nou uz de arma otrăvită a comploturilor antipopulare și aventurilor militare.

În raportul său, Șepilov a spus: Întîrîrea rebeliunii contrarevoluționare în Ungaria inspirată din afară precum și înfrîngerea agresorilor în Egipt, înseamnă un mare eșec al orientării imperialiste a politicii „de pe poziții de forță” și constituie o nouă dovadă a slăbirii continue a sistemului capitalist. Evoluția evenimentelor din Ungaria și din Orientul apropiat, izolarea și eșecul rapid al comploturilor și agresorilor, au confirmat justetea și viabilitatea tezei: Congresului al XX-lea al P.C.U.S. asupra faptului că în condițiile actuale războiul nu este o inevitabilitate fatală, că războaiele pot fi preîntîmpinate și curmate, că în condițiile actualului raport de forțe pe arena internațională singura politică realistă este politica coexistenței pașnice a statelor cu orînduirii sociale diferite.

În raportul său, Șepilov a spus: În procesul colaborării frățești a țărilor lagărului socialist a luat ființă un nou tip de relații internaționale. Țările lagărului socialist se află pe diferite trepte de dezvoltare economică și tehnică. În condițiile capitalismului au fost drept bază pentru subordonarea țărilor mai puțin dezvoltate din punct de vedere economic statelor puternice din punct de vedere economic. În condițiile socialismului însă, asemenea relații sînt cu desăvîrșire excluse. Legăturile dintre țările socialiste se întemeiază pe baza deplinei egalități în drepturi, respectării integrității teritoriale, a independenței de stat și suveranității, pe baza neamestecului reciproc în tre-

burile interne. Cu toate deosebirile care decurg din trecutul istoric al fiecărei țări, din particularitățile lor naționale, din nivelul dezvoltării economice, participanții la sistemul mondial al socialismului sînt uniți printr-un singur țel, prin comuni-tatea intereselor fundamentale — ei pășesc cu toții pe drumul construirii societății socialiste.

Relațiile dintre țările socialiste se întemeiază pe colaborarea frățească și pe ajutorul reciproc.

Vorbind despre lagărul socialist, ca principala forță a păcii și securității popoarelor, Șepilov a spus:

Puterea crescîndă a lagărului socialist constituie cea mai trînică și sigură garanție a libertății, independenței și suveranității fiecărui stat socialist. Iată de ce fiecare stat socialist este vital interesat la rîndul său în întărirea și dezvoltarea întregului lagăr socialist. Astfel se manifestă în alianța națiunilor socialiste marea forță vitală a internaționalismului proletar care îmbină laolaltă într-un mod armonios interesele naționale ale unor țări socialiste cu interesele comune ale comunității popoarelor libere, cu interesele tuturor oamenilor muncii, unindu-i în lupta pentru triumful deplin al mărețelor idei ale păcii, democrației și socialismului.

În continuare, Șepilov a spus:

Unul din factorii cei mai importanți al puterii lagărului socialist este prietenia dintre Uniunea Sovietică și Republica Populară Chineză care constituie pe încredere socialismul, merge pe calea progresului și înfloririi. Noi, oamenii sovietici, sîntem mîndri de succesele remarcabile ale poporului chinez. Prietenia și alianța frățească dintre cele două mari puteri socialiste este bastionul păcii și securității tuturor popoarelor, deoarece trebuie ca cineva să-și dea seama că adevărat orice rațiune pentru a ridica arma împotriva puternicei forțări a socialismului a cărei garnizoană numără 900 milioane de oameni în frunte cu popoarele frățești — popoarele chinez și sovietice Popoarele U.R.S.S. și Chinei sînt strîns unite pe veci. Cele două state au declarat că sînt legate de toate țările socialiste prin prietenie frățească și prin obligații de asistență mutuală, că orice acțiuni provocatoare ale forțelor agresive imperialiste îndreptate spre subminarea solidarității țărilor socialiste se vor lovi de riposta cea mai hotărîtă.

Șepilov a continuat: Însăși viața arată că cercurile guvernante din lumea capitalistă singura ieșire rezonabilă și posibilă pentru ele — să renunțe în sfîrșit la orice planuri de „înlăturare a comunismului” de a păși pe calea coexistenței statelor cu sisteme sociale diferite. Dacă acest principiu va învinge în politica internațională, pacea va fi menținută și consolidată.

În numele guvernului sovietic D. T. Șepilov a chemat popoarele și guvernele să depună eforturi constructive în interesul cauzelor păcii. Popoarele cer ca pe arena mondială să triumfe principiul coexistenței pașnice. În conformitate cu această revendicare, guvernul sovietic manifestă în politica sa și va manifesta cea mai deplină stăpînire de sine, răbdare și perseverență. El nu se lasă antrenat de nici un fel de provocări. El va folosi orice posibilitate pentru a preîntîmpina noi complicații și conflicte. El continuă să stăruie perseverent pentru reglementarea principalelor probleme internaționale, de rezolvarea cărora depinde menținerea și întărirea păcii.

Șepilov a spus în continuare: „Guvernul sovietic consideră că este ne-

cesar să se continue eforturile la vederea rezolvării a două probleme din cele mai importante, care stă la ordinea zilei în domeniul relațiilor internaționale. În primul rînd este dezarmarea, în al doilea rînd — asigurarea securității colective în Europa și Asia. În legătură cu aceasta Șepilov a subliniat că S.U.A. refuză cu încăpăținare ca și mai înainte, să ajungă la un acord asupra interzicerii armii nucleare. Guvernul S.U.A. refuză de asemenea să consimtă la distrugerea stocurilor actuale de bombe atomice și de hidrogen și la crearea condițiilor care să excludă posibilitatea fabricării lor pe viitor. Șepilov a subliniat că orice stat fie în Europa, în Orientul apropiat și mijlociu, care ar accepta să-și ofere teritoriul pentru unități militare atomice ale S.U.A. și-ar asuma întreaga răspundere pentru consecințele de decurg în această privință.

Șepilov a declarat că în loc de a interzice arma atomică cercurile oficiale americane merg pe o cale care duce la intensificarea primei-diei izbucnirii unui război atomic.

Vorbind despre problema dezarmării, Șepilov a subliniat de asemenea răspunderea deosebită care revine Organizației Națiunilor Unite. El a spus: Nu discutarea interminabilă a problemei dezarmării, ci rezultate pozitive concrete în problema dezarmării — iată singurul criteriu pentru aprecierea faptului că eșecul succes face O.N.U. față misiunii sale. Organizația Națiunilor Unite nu-și va îndeplini misiunea dacă nu va obține în anul 1957 un progres important în această problemă.

În continuare, Șepilov a subliniat importanța deosebită pe care o prezintă problemele asigurării securității colective în Europa și Asia pentru consolidarea serioasă a păcii.

În raportul său, Șepilov a făcut cunoscută propunerea pe care guvernul sovietic le-a făcut la 11 februarie, guvernului S.U.A., Angliei și Franței ca guvernele celor patru țări să-și asume obligația să urmărească în politica lor față de Orientul apropiat și mijlociu următoarele principii:

1. Menținerea păcii în Orientul apropiat și mijlociu pe calea reglementării problemelor litigioase numai prin mijloace pașnice pe baza metodei tratativelor.

2. Neamestec în treburile interne ale țărilor Orientului apropiat și mijlociu; respectarea suveranității și independenței acestor țări.

3. Renunțarea la orice încercări de a atrage aceste țări în blocuri militare cu participarea marilor puteri.

4. Lichidarea bazelor străine și evacuarea trupelor străine de pe teritoriile țărilor din Orientul apropiat și mijlociu.

5. Renunțarea reciprocă la livrarea de armament țărilor din Orientul apropiat și mijlociu.

6. Sprijinirea dezvoltării economice a țărilor din Orientul apropiat și mijlociu fără a pune cu acest prilej condiții cu caracter politic, militar sau alte condiții incompatibile cu demnitatea și suveranitatea acestor țări.

Este de la sine înțeles, a spus Șepilov, că o asemenea declarație ar fi deschișă pentru aderarea oricărui stat interesat în menținerea păcii și securității care ar dori să-și întemeieze relațiile cu țările din Orientul apropiat și mijlociu pe baza principiilor susmenționate.

Guvernul Uniunii Sovietice își exprimă speranța că această inițiativă, dictată de grija sinceră pentru înfrîngerea păcii în Orientul apropiat și mijlociu, va fi sprijinită de guvernele S.U.A., Angliei și Franței.

(Continuare în numărul viitor)